

## BAVARIA Zvláštní pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti za újmu způsobenou vodním sportem 2007 BHB 07

§ 1	Předmět pojištění	§ 5	Znečištění vodních ploch
§ 2	Škody způsobené v zahraničí	§ 6	Nepojištěná rizika / Výluky z pojištění
§ 3	Škody na pronajatých věcech	§ 7	Povinnosti spojené s pojistným případem
§ 4	Finanční škoda	§ 8	Všeobecná ujednání

### § 1 Předmět pojištění

1. Pojištěna je – v rámci všeobecných pojistných podmínek pro pojištění odpovědnosti za škodu (dále jen AHB) a následujících ustanovení – zákonná odpovědnost pojištěného vyplývající z vlastnictví, držení a užívání v pojistné listině uvedeného plavidla k soukromým účelům.

Pokud není sjednáno jinak, pojištění se nevztahuje na nároky vyplývající z povinného ručení ve spojitosti s používáním pronajatého plavidla bez nebo s posádkou po jeho předání nájemci.

2. Pojištěna je osobní zákonná odpovědnost:

- a) vlastníka (i pokud on sám není pojištěný);
- b) zodpovědného řidiče plavidla
- c) k obsluze plavidla nasazených osob, jiných zaměstnanců a pracovníků, vykonávajících pro pojištěného určité služby.

Vyloučeny jsou nároky vyplývající z povinného ručení ohledně osobní újmy, konkrétně pracovní úrazy a nemoci z povolání v podniku pojištěného podle 7. knihy německého sociálního zákoníku (SGB VII);

To samé platí i pro ty služební úrazy dle úředních předpisů, která vzniknou při výkonu práce nebo přičiněním jiného zaměstnance ze stejného podniku.

d) každé osoby, která pobývá se souhlasem vlastníka nebo pojištěného na palubě jako host.

e) taženého vodního lyžaře a každou osobu, která se souhlasem pojištěného nebo vlastníka vykonává sportovní aktivity s využitím sportovního a potápěčského vybavení příslušející lodi, pokud tak děje v souvislosti s použitím plavidla a neexistuje žádná jiná ochrana zákonné odpovědnosti. Pokud je tak zvláště smlouveno, v pojištění je zahrnuta i osobní odpovědnost účastníka paraglidingu.

3. Pojištěna je:

a) zákonná odpovědnost vyplývající z vlastnictví, držení a užívání záchranného člunu, nafukovacího člunu a záchranného ostrova příslušející k v pojistné listině uvedenému plavidlu i v případě, že jsou použity k samostatným jízdám.

b) zákonná odpovědnost vyplývající z vlastnictví, držení a užívání přívěsu nepodléhajícího podle dopravních předpisů povinnému pojištění pro v pojistné listině uvedené plavidlo a pokud neexistuje žádná jiná ochrana zákonné odpovědnosti.

c) zákonná odpovědnost vyplývající z tažení vodních lyžařů a vyznavačů paraglidingu jakož i z vykonávání sportovních aktivit s použitím plavidla příslušejícího sportovního a potápěčského vybavení, pokud tak děje v souvislosti s použitím plavidla.

d) zákonná odpovědnost vyplývající ze škod, které nastanou v případě závodů plachetnic nebo v souvislosti se závodem provedených cvičných jízd.

V této souvislosti se nebude pojistitel na rozdíl od bodu 7.3. všeobecných pojistných podmínek pro pojištění odpovědnosti (AHB) při nárocích vyplývajících z povinného ručení odvolávat na chybějící protiprávnost z důvodu zánem odpovídajícího souhlasu poškozeného k zohlednění škod způsobených během spravedlivého turnaje;

e) zákonná odpovědnost pojištěného a v pojištění zahrnutých osob vyplývající z udržování prostor a mol, která jsou pojištěným nebo majitel využívána za účelem umístění plavidla;

f) zákonná odpovědnost vyplývající z úrazu provozovatelů a pracovníků, kteří přišli k úrazu při činnosti vykonávané na plavidle, v plavidle nebo jiným způsobem v souvislosti s plavidle.

g) od bodu 7.5 v souvislosti s bodem 7.4 (AHB) se lišící zákonná odpovědnost pojištěných fyzických osob ve vztahu k sobě z důvodu

- věcných škod, pokud tyto činí více jak 150 euro pro pojistný případ nebo

- újmy na zdraví, u které se nejedná o pracovní úrazy v podniku, ve kterém je za újmu zodpovědná osoba zaměstnaná.

Nároky pojištěného nebo v bodu 7.5 zmíněných osob vyplývající z povinného ručení zůstávají nadále vyloučeny. Částečně odchylně od bodu 7.5 (AHB) je považován za rodinného příslušníka manžel/ka, partner/ka ve smyslu zákona o registrovaném partnerství, rodič, potomek, sourozenec, prarodič a vnuk/vnučka.

h) zákonná odpovědnost pojištěného jako fyzické osoby a v pojištění zahrnutých členů posádky vyplývající z používání pronajatého nebo půjčeného plavidla (včetně záchranného člunu) o výkonu motoru maximálně 500 koňských sil popř. plochou maximálně 250 m<sup>2</sup>, která je dotyčnými řízena na vlastní zodpovědnost (pokrytí povinného ručení třetí stranou).

Pokrytí povinného ručení třetí stranou je poskytnuto pouze, pokud

- neexistuje žádná jiná pojistná ochrana a/nebo

- dojde u již existujícího povinného ručení k překročení pojistné sumy.

4. Pokrytí ztrát v případě absence povinného ručení třetí osoby

a) Pojistné krytí existuje v případě, že pojištěné osobě je způsobena újma třetí stranou, a nárok na náhradu následně vzniklé škody není možné vůči třetí straně uplatnit. Rozsah pojištěného nároku na náhradu škody se řídí podle rozsahu krytí pojištění odpovědnosti za újmu spojenou s vodním sportem v této smlouvě. Obsah a rozsah pojištěného nároku na náhradu škod je v souladu s rozsahem a výší pojistného krytí poskytovaného touto smlouvou. Škoda z povinného ručení je jev, který má za následek smrt, zranění nebo újmu na zdraví pojištěného nebo poškození či zničení jeho věcí a v

jeho následku je třetí strana na základě zákonných ustanovení o povinném ručení soukromě právního obsahu zavázána k náhradě škod. V pojištění zahrnuté osoby dle § 1 č. 2 jsou na stejné úrovni s pojištěným.

b) k pojistné ochraně nedochází

- u škod pod 1.000.00 eur;
- pokud třetí strana nemá v době vzniku pojistné události svoje trvalé bydliště ve Spolkové republice Německo
- pokud a jakmile je jiný pojistitel povinen vykonat pojistné plnění např. Pojistitel soukromého povinného ručení třetí strany nebo pojistitel majetku pojištěného nebo
- pokud a jakmile je nositel sociálního pojištění nebo sociální podpory povinen vykonat pojistné plnění

c) podmínky pro pojistnou ochranu jsou:

- aa) Pojištěná osoba musí získat právně vymahatelné soudní rozhodnutí vůči třetí straně (rozsudek, příkaz k provedení exekuce, soudní vyrovnání) o vymahatelné částce minimálně 1.000.00 Euro. Srovnatelné je notářské uznání dluhu s kogentní klauzulí, ze které vyplývá povinnost třetí strany podřídit se osobně okamžité exekuci jeho celkového majetku.
- bb) Pojištěný musí dokázat pokud exekuce selhala popř. Nemá žádné vyhlídky na úspěch. Exekuce selhala, pokud nevedla k úplnému uspokojení pojištěného. Exekuce nemá žádné vyhlídky na úspěch, pokud třetí strana např. během posledních 3 let odevzdala místopřísežné prohlášení popř. Je-li uvedena v exekučním soudem vedeném registru dlužníků.
- cc) Pojištěný je povinen poskytnout pravdivé a podrobné informace ohledně škody z povinného ručení a informovat pojistitele o celé korespondenci se třetí stranou, jakož i na vyžádání tyto informace předat. Při porušení této povinnosti platí příslušný bod 26 (AHB)
- dd) Pojištěná osoba je povinna postoupit své nároky ve výši zajištění vůči třetí straně ve formě notářského zápisu, stejně jako poskytnout původní rozsudek popř. notářské uznání dluhu.
- ee) Třetí strana nemůže z této smlouvy odvozovat žádná práva.

## § 2 Škody způsobené v zahraničí

1. Je zahrnuta - odlišně od bodu 7.9 (AHB) – zákonná zákonná odpovědnost pojištěného kvůli v zahraničí vzniklým pojistným případům.

U pojistných případu na území USA a Kanady a jejich teritorií nebo nároku, vzešlých na území USA a Kanady a jejich teritorií,

a) budou – odlišně od bodu 6.5 (AHB) - náklady pojistitele započítány k pojistné částce jako náklady.

Náklady jsou:

Náklady na advokáta, odborníky, svědky a soudní řízení; Náklady na odvracení nebo zmenšení škody při nebo od vzniku pojistné události stejně jako náklady na odhad škod a cestovní náklady, které nenastávají přímo pojistiteli. To platí i v případě, kdy náklady vznikly na pokyn pojistitele.

b) jsou nároky trestní povahy, obzvláště „punitive damages“ nebo „exemplary damages“ vyloučeny z pojistné ochrany.

c) platí - částečně odlišně od bodu 6.1 (AHB) – pro osobní a věcné škody v pojistné smlouvě zmíněné pojistné částky,

maximálně ovšem do výše 5.000.000,00 Eur. Při majetkových škodách platí za sjednanou pojistná částka ve výši 100.000,00 Eur.

2. Vyloučeny jsou nároky vyplývající z pracovních úrazu a nemocí z povolání osob, které byly pojištěným v zahraničí zaměstnávány nebo v zahraničí byly pověřeny vykonáním práce.

Zahrnutý zůstávají nároky vyplývající z pracovních úrazu a nemocí z povolání, které podléhají ustanovením německého sociálního zákoníku (SGB VII), viz bod 7.9 (AHB).

3. Dodatečně platí následující dohodnutí:

Má-li pojištěný z důvodů pojistné události v případě dočasného zabavení pojištěného plavidla v zahraničním přístavu z moci zákona nebo úředním nařízením zaplatit kauci nebo je-li mu povoleno skrze složení kauce odvrátit vykonání soudního nebo úředního rozhodnutí, je pojistitel na jeho místě povinen ke složení kauce. Zajišťovací plnění činí maximálně 75.000,00 Eur pro pojistnou událost a je omezeno na 150.000,00 pro všechny pojistné události jednoho pojistného roku.

4. Plnění pojistitele bud probíhat v Eurech. Pokud se místo placení nenachází ve státě patřící k evropské měnové unii, platí povinnosti pojistitele jako splněné v okamžiku, kdy je částka v Eurech odkázána peněžnímu ústavu ležícímu v evropské měnové unii.

5. Pro plavby ve státech, ve kterých je z moci zákona požadované pojištění povinného ručení, vyhotoví pojistitel na vyžádání příslušný doklad o pojištění. Jsou-li potřebné vyšší pojistné částky než jaké byly sjednané, mohou být pojistné částky – eventuálně proti dodatečnému příspěvku – navýšeny.

## § 3 Škody na pronajatých věcech

1. V pojištění je zahrnuta – odlišně od bodu 7.6 (AHB) - zákonná odpovědnost pojištěného a v pojištění zahrnutých osob v případě věcných škod na pronajatých prostorech nebo molech, která byla pojištěným nebo majitelem využívána za účelem umístění plavidla. V pojištění nejsou zahrnuty v případě zřeknutí se regresu připadající nároky na regres u překrývajících se pojistných případu dle dohody pojistitelů poskytující požární ochranu.

2. V pojištění je zahrnuta – odlišně od bodu 7.6 (AHB) - zákonná odpovědnost v případě škod, která vznikla na pronajatém nebo půjčeném plavidle a/nebo jeho vybavení, inventáři a příslušenství zapříčiněním pojištěného nebo v pojištění zahrnutých osob. Pojistná ochrana existuje pouze, jestliže se nároky z povinného ručení uplatňují na základě hrubé nedbalosti.

Pojistná ochrana avšak obsahuje vzešlých nároků z povinného ručení a odvracení neoprávněných nároků.

Pro každou škodu platí spoluúčast na nákladech ve výši 2.500,00 Eur.

Tato pojistná ochrana se poskytuje pouze, pokud

- neexistuje žádná jiná pojistná ochrana a/nebo
- dojde-li u již existujícího povinného ručení k překročení pojistné sumy.

3. Pojistná částka pro předchozí body 1. a 2. činí v rámci pojistné částky pro věcnou škodu 2.000.000,00 Eur. Celkové plnění pojistné události je omezeno na dvojnásobek této pojistné částky.

#### § 4 Finanční škoda

1. V pojištění je zahrnuta v rámci ostatních ustanovení zákonná odpovědnost v případě finanční škody ve smyslu bodu 2.1 (AHB) vyplývající z pojistných případů, vzniklých během platnosti pojištění.

Vyloučeny jsou nároky z povinného ručení v případě

- škody, vzniklé skrze pojištěným ( nebo třetí stranou na jeho nařízení nebo jeho účet) vyrobené nebo doručené věci nebo provedenou práci;
- škody skrze imise (např. ruchy, zápachy, otrěsy);
- plánovací, poradenské, konstrukční nebo montážní, zkušební nebo expertní činnosti
- činností spojených s peněžním, úvěrovým, pojišťovacím, pozemkovým, leasingovým nebo podobným hospodářským obchodem, s platebními transakcemi všeho druhu, z vedení pokladny jakož i ze zpronevěry a defraudace;
- porušení obchodních ochranných a autorských práv jakož i kartelového zákona nebo zákona na ochranu hospodářské soutěže;
- udělování licencí a patentů;
- nedodržení lhůt, termínů, rozpočtů a rozpočtů nákladů;
- rad, doporučení nebo pokynů na hospodářsky spojené podniky jakož i chybějící a/nebo zanechávající kontrolní činnosti;
- činností spojených se zpracováváním dat, racionalizací a automatizací, podáváním informací, překladem, zprostředkováním a pořádáním cest;
- vědomého odchýlení od zákonných nebo úředních předpisů, od pokynu nebo podmínek zákazníka nebo jiného vědomého porušení povinností;
- ztráty věcí, také např. peněz, cenných papírů, ceností jakož i šekových knížek a kreditních karet.

2. Pojistná částka a nejvyšší plnění odškodného v rámci pojistné částky věcné škody jsou brány z pojistné smlouvy.

#### § 5 Znečištění vodních ploch

1. Pojištěna je, ve smluvním rozsahu, který projednává věcné finanční škody odlišné od bodu 1.1 (AHB), zákonná odpovědnost pojištěného v případě přímých nebo nepřímých následků změny fyzické, chemické nebo biologické povahy vodního zdroje, včetně spodních vod (škody na vodách), s výjimkou znečištění vodních ploch

- skrze vypouštění nebo svoz vody znečišťujících látek do vody nebo jiného úmyslného působení na vodu. Totéž platí i v případě, že je vypouštění nebo svoz potřebný k záchraně jiných právem chráněných věcí;
- skrze provozem podmíněného odkapávání nebo úniku oleje nebo jiných tekutin z uzávěrů nádrží, tankovacích stanic nebo strojních zařízení plavidla nebo pomocného člunu.

2. Vyloučeny jsou nároky z povinného ručení vůči osobám (pojištěný nebo každá v pojištění zahrnutá osoba), které zavinily škodu vědomým odkloněním od zákonů sloužících k ochraně vod, vyhlášek, na pojištěného orientovaných úředních vyhlášek nebo nařízení.

3. Vyloučeny jsou nároky kvůli škodám, které se prokazatelně dotýkají válečných jevů, jiných nenávistných činů, vnitřních nepokojů, generálních stávek, nelegálních stávek, přímo zásahů vyšší moci nebo zemětřesení.

#### § 6 Nepojištěná rizika / Výluky z pojištění

1. Pojištěny nejsou:

- a) Nároky z povinného ručení v případě škodných událostí, ke kterým dojde během používání plavidla k jiným než sportovním nebo rekreačním účelům (obzvláště pronájem lodí), pokud není smlouveno jinak.
- b) Nároky z povinného ručení v případě škodných událostí, ke kterým dojde během účasti v závodech motorových plavidel, kde je hlavním cílem dosažení maximální rychlosti nebo v souvislosti se závodem podniknutými cvičnými jízdami.

2. Z pojištění jsou vyloučeny:

- a) Nároky z povinného ručení v případě škodných událostí, ke kterým dojde během řízení plavidla neoprávněnou osobou nebo osobou, která nedisponuje potřebným úředním povolením k řízení plavidla. Pojistitelova povinnost k plnění pojistné události vůči ostatním pojištěným nadále trvá, pokud se pojištěný nebo vlastník mohl bez viny domnívat, že povolení u příslušného kapitána plavidla existuje nebo pokud neumožnil užití plavidla neoprávněnou osobou vědomě;
- b) nároky z povinného ručení, které vzniknou v souvislosti s použitím potápěčského vybavení, pokud osoba používající potápěčské vybavení nevládní uznávanou licenci pro potápění;
- c) nároky, které jsou orientovány na plnění náhrady škody s trestní povahou, obzvláště „punitive damages“ nebo „exemplary damages“;
- d) nároky z povinného ručení proti osobám (pojištěný a každá v pojištění zahrnutá osoba), které škody způsobily vědomou protiprávní, předpisům odporující nebo jinou neoprávněnou manipulací s hořlavými nebo výbušnými látkami;

#### § 7 Povinnosti spojené s pojistným případem

1. Pojištěný je povinen neprodleně ohlásit každý pojistný případ akciové společnosti Bavaria.

2. Pojistný případ je nehodový jev, který může mít za následek nárok na povinné ručení, spadající do tohoto pojištění.

#### § 8 Všeobecná ujednání

1. Pro tuto smlouvu platí německé právo. Smluvním jazykem je němčina. Jako doplněk k této smlouvě platí ustanovení zákona o pojistných smlouvách (VVG).

2. Všechna oznámení a prohlášení vůle pojištěného a v pojištění zahrnutých osob, která jsou v rámci této pojistné smlouvy určena pojistiteli, mohou být s právní platností provedena oproti akciové společnosti Bavaria. Veškeré informace a prohlášení musí být v psané formě.



## PŘÍLOHA právní oznámení

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

Tato příloha obsahuje důležité informace o nás a našich poradenských, tržních a informačních základech, o pojistitelích se kterými spolupracujeme, o příslušných orgánech pro stížnosti a dohled, o vašem právu na odvolání a právech prodeje na dálku stejně jako o spotřebních informacích pro pojištěné. Prosím, přečtěte si pozorně tyto informace. V případě otázek nás neváhejte kontaktovat. Jsme tu pro vás rádi.

Povinné informace – kdo jsme

Bavaria AG  
Speciální makléř pro pojištění jachet a letadel  
Südliche Münchner Straße 15  
82031 Grünwald, Německo  
Předseda představenstva: Sandra Ahrabian, nar..  
Krautgartner  
Předseda: Markus Wolf  
Prokura: Barbara Eyring  
Dozorčí rada: Dr. Darius Ahrabian (předseda), Dr. Jörg Ritter,  
Frank Multerer  
Rejstříkový soud: AG München, HRB 199772  
Telefon: +49/(0)89/693923-0,  
Fax: +49/(0)89/693923-99/-98  
E-Mail: info@bavaria-yacht.de, info@bavaria-air.de

Vykonáváme činnost jako nezávislý pojišťovací makléř se souhlasem podle §34 ods. 1 živnostenského zákona. BAVARIA zastupuje četné pojistitele v oblasti pojištění jachet. Prohlášení oproti společnosti BAVARIA nabývají účinnosti i oproti příslušným pojistitelům. To samé platí i pro platbu pojistného příslušející společnosti BAVARIA a také pro ohlašování a zpracovávání škodných událostí. Příslušný dozorčí úřad je průmyslová a obchodní komora pro Mnichov a Horní Bavorsko, Max-Joseph-Straße 2, 80333 Mnichov, www.muenchen.ihk.de. Neexistuje žádná účast tohoto úřadu na aktivitách pojišťovací společnosti nebo její mateřské společnosti a naopak. U příslušného úřadu jsme nahlášení a tudíž uvedeni v registru zprostředkovatelů pod registračním číslem D-PV7B-6NX74-00. Registraci v rejstříku zprostředkovatelů lze zkontrolovat zde: Německá průmyslová a obchodní komora (DIHK) registrované sdružení, Breite Straße 29, 10178 Berlín, telefon 0180-500-585-0 (14 ct/Min z německé pevné linky, rozdílné ceny u mobilních sítí), www.vermittlerregister.info

Poradenské, tržní a informační základy – jak pracujeme

Specializujeme se na pojištění jachet a tento trh neustále sledujeme. Snažíme se plnit přání a potřeby našich klientů rychle, efektivně a ku oboustranné spokojenosti. Většinu našich zaměstnanců tvoří nadšení vodní sportovci, kteří využívají svých zkušeností a speciálních znalostí, aby vám mohli nabídnout spravedlivé a kvalitní pojišťovací řešení. BAVARIA učinila jako speciální makléř na trhu předběžný výběr a nabízí výhradně s účastněnými pojistiteli propracované vlastní pojišťovací produkty. U toho také částečně sjednáváme účast vícero pojistitelů a pojišťovacích konsorcií, kteří si riziko dělí v rozdílných podílech. Tyto podíly mohou variovat na základě velikosti a užívání pojištěného plavidla a mohou být každoročně přepracována.

V současné době spolupracujeme s těmito pojistiteli:

Allianz Global Corporate & Specialty AG, Großer Burstah 3,  
20457 Hamburk

AXA Corporate Solutions Assurance, 4, rue Jules Lefebvre,  
75426 Paris Cedex 09, Francie

AXA Versicherung AG, Colonia Allee 10-20, 51067 Kolín nad  
Rýnem

Generali Versicherung AG, Adenauerring 7, 81737 Mnichov

KRAVAG-Logistic Versicherungs AG, Heidenkampsweg 102,  
20097 Hamburk

Mannheimer Versicherung AG, Augustaanlage 66, 68165  
Mannheim

ROLAND Rechtsschutz-Versicherungs-AG, Deutz-Kalker  
Straße 46, 50679 Kolín nad Rýnem

R+v Allgemeine Versicherung AG, Kreuzberger Ring 17,  
65205 Wiesbaden

UNIQA osiguranje d.d., Savska cesta 106, 10000 Záhřeb,  
Chorvatsko

Nationale Suisse Versicherung AG, Querstraße 8 – 10, 60322  
Frankfurt

Wiener Städtische Versicherung AG, Schottenring 30,  
Postfach 80, 1011 Vídeň, Rakousko

Nový zákon o zprostředkovatelích nám ukládá povinnost k formalizované poradenské činnosti a dokumentaci. Průběžně dokumentujeme všechny relevantní postupy ohledně vašeho pojištění. Rutinní případy a standardní procesy nedokumentujeme, abychom udrželi co možná nejmenší míru papírování. Abychom takhle mohli postupovat i nadále, prosíme vás v žádosti o pojištění o váš souhlas s tímto postupem. S vaším souhlasem nám pomáháte vám i nadále poskytovat odbornou pomoc, na kterou vy i my pokládáme za hodnotnou.

Orgány pro stížnosti a dohled

Je pro nás velice důležité, abyste byly spokojeni s našimi službami. V případě Vaší nespokojenosti nás neváhejte kontaktovat, abychom mohli zjednat nápravu.

V opačném případě mohou být kontaktovány následující smířcí orgány za účelem mimosoudního urovnání sporů:

Versicherungsombudsman e.V. (pojišťovací ombudsman),  
Postfach 08 06 32, 10006 Berlín,  
www.versicherungsombudsman.de. Ombudsman Private  
Kranken- und Pflegeversicherung(ombudsman pro privátní  
zdravotní pojištění, pojištění soc. péče), Kronenstraße 13,  
10117 Berlín, www.pkv-ombudsman.de

Příslušný dozorčí úřad pro pojistitele je:  
Spolkový úřad pro kontrolu finančních služeb (Bundesanstalt  
für Finanzdienstleistungsaufsicht (BAFin)), Graurheindorfer  
Straße 108, 53117 Bonn, <http://www.bafin.de/>



## Spotřební informace

Základem pojistné smlouvy jsou aktuální pojistné podmínky. Na pojistný poměr se uplatňují zákony Spolkové republiky Německo. Smluvní jazyk odpovídá jazyku, ve kterém je smlouva vyhotovena. V případě pochybností je smluvním jazykem němčina. Pojištění platí od začátku příslušného žádaného dne, nejdříve ovšem v okamžik našeho přijetí pojistné žádosti.

Doba trvání smluv je jeden rok. Prodlužují se automaticky o další rok, pokud nebyly nejpozději tři měsíce před uplynutím příslušného pojistného roku písemně vypovězeny.

## Právo na odvolání

Své smluvní prohlášení můžete během dvou týdnů v písemné formě (např. Fax, dopis, e-mail) bez udání důvodů

odvolat. Právo na odvolání neexistuje u smluv o předběžném krytí. Lhůta začíná v den, kdy jste přijaly pojistnou smlouvu, smluvní ustanovení včetně našich smluvních podmínek stejně jako smluvní informace na základě §7 ods. 2 německého zákona o pojistných smlouvách a toto poučení v písemné formě. U elektronického obchodního styku nezačíná lhůta na odvolání před dobou, než splníme pro tento speciální druh styku platící dodatkové povinnosti dle §312 ods. 1 německého občanského zákoníku (Prostředky pro korekci chyb při zadávání, potvrzení žádosti).

K zachování odvolací lhůty stačí včasné odeslání odvolání. Odvolání musí být zasláno na adresu:

Bavaria AG  
Speciální makléř pro pojištění jachet a letadel  
Postfach 1455  
82028 Grünwald  
Německo  
Fax: +49/(0)89/693923-99/-98  
E-Mail: [info@bavaria-yacht.de](mailto:info@bavaria-yacht.de), [info@bavaria-air.de](mailto:info@bavaria-air.de)

## Následky odvolání

V případě účinného odvolání vaše pojistná ochrana končí a my vám vrátíme část pojistného, které připadá na dobu po přijetí odvolání. Tu část vašeho pojistného, která připadá na dobu po přijetí odvolání, můžeme zadržet, pokud jste souhlasili s tím, že pojistná ochrana začíná před uplynutím odvolací lhůty. Pokud jste tento souhlas neudělili a nebo začíná-li pojistná ochrana až po uplynutí odvolací lhůty, jsou oběma stranami přijaté platby vráceny. Peníze vám vrátíme neprodleně, nejpozději do 30 dnů od přijetí odvolání.

## Zvláštní pokyny ohledně práva na odvolání

Vaše právo na odvolání se vylučuje, pokud byla smlouva kompletně naplněna oběma stranami na vaše výslovné přání před tím, než jste vykonaly právo na odvolání. Odvoláte-li náhradní smlouvu, tak platí nadále původní pojistná smlouva. Právo na odvolání neexistuje u smluv s kratší dobou trvání než jeden měsíc stejně jako u smluv o předběžném krytí.